

ЗОРЯ ГАЛИЦКА.



ЛВОВЪ. СЕРЕДА

Ч. 39.

ДНА $\frac{4}{16}$ МАЯ 1849.

Выходитъ два раза на тыждень въ Серѣдѣ и въ Свѣтѣ. Цѣна чвертьрочна для одверяющихъ въ Редакціи 1 рень. 15 кр. срѣв.; для отримбующихъ черезъ почты 1 рень. 35 кр. срѣв.; цѣна пѣврочна для одверяющихъ въ Редакціи 2 рень. 30 кр. ср.; для отримбующихъ черезъ почты 3 рень. 10 кр. ср.

Съ нынѣшнымъ Числомъ зачалось „Зорю“ печатати оу печатни Г. Михайла Премьы. Хотан раднѣйше вѣливалось са и даалѣи тримали печатни Заведенїа Інститута Ставропііаньского: зинколилось однакожъ зѣстали про тоє перенестиса, понеже зарадъ печатни ставропііаньской вымагає ѡтъ насъ ѡтъ теперъ цѣны, якѣю при скѣпныхъ зъ преисператы впынѣвшихъ заговѣхъ въ жадень спѣдѣхъ подвиснѣти не можемъ — а не хоче насъ лишити при цѣнѣ дотеперѣшнѣй, хотан П. Премьа „Зорю“ за тѣю самѣю цѣнѣ печатати обовязавса. Для лѣпшого розсѣдження тои рѣчи оумѣщаемъ тѣтъ ова дописы намъ черезъ Зарадъ печатнѣ ставропііаньской закланїи:

I.

Четный Пане Павенцкій!

Если можете ѡтъ 1го Цѣтна 1849. за выдрѣкованїе Зори за полтора арѣшя разомъ по 30. р. серебромъ платити, то вѣдаемъ Вамъ даалѣи дрѣковати; но если Вамъ дорого, то шѣкайте совѣтъ гдѣ таньше, ко

Ставропііа при тѣмъ дрѣкованїю хотан и 30 р. платити вѣдете, зарѣвѣкѣ не має.

Дна 25. Марта 1849.

Гѣркевичъ.

II.

Вечетный Пане Павенцкій!

Отъ нынѣшняго дна заявши, неможимо „Зорю Галицкѣ“ за 30 р. тыждневно дрѣковати; но если хочете, авысьмо Вамъ далѣ дрѣкованїи, то намъ за полтора арѣшя или выходящи на тыждень два Числа Зори Галицкой на Вашѣмъ паперѣ дрѣкованїи, по 40. р. серебромъ платити мѣсите, аво кажѣтъ совѣтъ гдѣ индѣ дрѣковати; вѣваите здоровїи.

Лѣѡвъ дна 7. Мая 1849.

Гѣркевичъ.

Какъ намъ доносятъ: старають са люди злои вѣрны народъ нашъ по силахъ вѣема спѣсѣванїи баламѣтити и мѣ наговорѣвати, якѣмы рѣшїи кїи войска про тоє до краю вкрѣчїили, авы нашъ край заеврати, съ Россїю

заблудити а селанамъ зъ нова паншинъ на-
киндти. Люди котри такіи фалшивіи вѣсти
меже нашъ народъ пѣкають, сѣтъ то тѣи
саміи котри го при выворахъ и ѡд того ча-
сѣ при вѣсѣхъ важнѣйшихъ въ краю зайшлыхъ
слѣчаахъ баламѣтили и тѣманили. Сподѣвае-
моса, що нашъ народъ на тыхъ людехъ оуже
добре пѣзнаваа и що имъ и теперъ вѣри-
ти не вѣде. Тое нашъ народъ оупевнити мо-
жемо, що Россіани въ прїазны до нашего
краю прїйшли и черезъ нашъ край лише до
Оугорщины переходатъ, абы нашомѣ войкови
при оутѣмленю повстанья оугорского помѣчу
дати, во рѣчи въ Оугорщинѣ оуже ажѣ такъ
далеко зайшли, же Мадары оурадили ѡдъ Яв-
стрїи и Цѣсаркон родины зо вѣсѣмъ, са ѡдор-
кати и або рѣспубликѣ мадарскѣ оутворити,
або якого си иншого короля поставити.
Отожъ Россіани помагають нашомѣ войкови,
абы Мадарѣвъ назадъ до помѣшныства при-
вернѣти; а на конецъ заходитъ и таа рѣчь,
що на Оуграхъ дже богатоа Полакѣвъ зѣ-
брало (такъ мовать, мае ихъ тамъ вѣти до
тридцать тысячъ), а тѣи мають намѣренье
вѣйи до нашего краю а навѣтъ и до нае-
жащего до Россіи Царства Польского перенести,
а абы также и томѣ запобѣгти, тагнѣтъ
войска російскіи на Оугорщинѣ.

Зо Львова. Въ Недѣлю 13го і. м.
вѣсѣпнѣ до нашего мѣста первый дѣлъ тѣ-
да переходити мающихъ помочныхъ войскъ
російскихъ и естандѣ подебѣннмъ таборомъ
въ городѣ Явлоновского и на новѣмъ свѣ-
тѣ. Бѣвъ то полкъ Лансѣрѣвъ Вознесен-
скихъ — полкъ въ военнѣмъ значеню ѡтпо-
вѣдающій нашимъ полкамъ Оуланѣвъ. О 1.
годинѣ пополдани выѣхавъ зъ нашей сторо-
ны цѣлый штиаѣ енеральный на стрѣчѣ для
повитана полкѣ и високихъ достоинникѣвъ
нимъ доводащихъ, меже ними же находивъ са
начальствѣющій вѣсѣми войсками черезъ Лавѣвъ
преходити мающими енераль Чюдаевъ. Ко-

ло арбгон години дѣфильовавъ той полкъ въ
своимъ походѣ въ найкрашчимъ порядкѣ, оули-
цею по передѣ енеральною комендою передѣ со-
бранымъ войскѣмъ достонитвомъ своимъ. Мѣжъ
въ мѣжа, конь въ коня, хотай великій походъ
изъ Словиты до Львова 5 миль зрелили, ви-
дѣлиа намъ дже краинѣ, оказали и въ пов-
нмѣй бѣркѣ задоволающи цѣкавости тысящѣи
тысящѣи мїрѣ, котрый пригладяучиса очѣи
наситити не мѣгъ. Тое оудоволенье перей-
шло вѣакѣ мїрѣ, коли нашъ народъ, запѣ-
стившиса съ тыми чѣжинцями въ вѣсѣдѣ,
пѣзнавъ, що тѣи чѣжинцѣ однимъ а тыми
самымъ языкомъ вѣсѣдѣють. Полаки видѣ-
ли въ нихъ самыхъ Полакѣвъ; Рѣсинамъ ви-
дѣлиа вѣти Рѣсинами, и ледви хто признавъ
имъ, що они изъ своей народности сѣтъ намъ
визкисли повратимцями, але — Россіанамъ.
Въ походѣ гдѣа съ пѣнїемъ на перемѣнѣ, до-
дають охоты и веселости, хотай російскіи
солдаты до всего привыкшии вѣсѣ тагары по-
ходѣ легко вытркае. Каждый полкъ вѣзе съ
собою на возахъ двѣдмилевымъ вѣ, що лишь
потребае, аа и на однѣмъ великомъ возѣ
свою военнѣю церковь т. е. олтарь, при ко-
трѣмъ вѣгда войсковый свѣщенникъ слѣжавъ
Божѣ ѡтправити може. Стрѣй войсковый,
хотай на простыхъ зъ грѣбого сѣка, мѣжъ
добре оубирае, аа въ масѣ аодне таконѣ
рыцаркон краюгы; оу достоинникѣвъ сѣтъ на-
вѣтъ дже богатыи. — Въ Понедѣлокъ по 8.
год. рано выйшли Лансѣры, и въ тоеже по-
лѣдне прїйшли Гѣлары Намѣдника Великого
Кназа Александра, повитани ѡтъ нашихъ
тыми самымъ спесовомъ: новый образъ,
цѣкавогѣ народа таже сама вѣчерашна. Дни
въ мѣсѣтѣ нашѣмъ видѣлиа вѣти дже вес-
лїй, во що хвѣла то що нового, вѣчеры дѣ-
же прїагнїй, во гдѣа изъ стороны нашихъ
выправалеса на чѣтъ російскимъ, а изъ сто-
роны російскихъ нашихъ начальникамъ. Подѣла
списѣ намъ оудѣаенного вѣдѣтъ слѣдѣющими
днями тѣи полки ще переходити: 16. Мамъ
Полкъ Лансѣрѣвъ Олѣвѣопольскихъ съ семомъ

лежкою батерією; 17. полкъ Гбсарѣвъ Я. К. Фердинанда и 8. лежка конна батеріа, то-гожь самого дня 51. полкъ Козакѣвъ Днѣ-скихъ, 19. полкъ пѣшій Днѣпровскій и 6. ле-жа конна батеріа; такожъ 4. баталіонъ Са-перѣвъ и 4. батал. Тиренерѣвъ; 20. полкъ стрѣльцѣвъ Оукраинскихъ, полкъ Острогскихъ и 7. и 8. лежка конна батеріа; 21. полкъ стрѣльцѣвъ Охотинихъ, полкъ Камчатскихъ и 5. полна батеріа; 22. пѣшій полкъ Селѣ-тинскій, полкъ Іакѣтскій съ 3. лежкою и 3. полною батерією; 23. пѣшій полкъ Тоголь-скій и 2. полна батеріа. — Каждая батеріа числитъ 8 пѣшохъ. Черезъ той часъ надѣ-вса мѣсто вѣти въ дѣже пріятнѣмъ розпо-ложенью: зрѣтели радѣуга, мѣщане хѣнѣ-ютъ, а жиды локатъ рѣвѣ и червонцѣ, котрыхъ російскіи достойники не ино не ши-ають, але и дѣже гонно при слѣчаахъ вы-ааютъ.

Лѣвѣвъ $\frac{3}{15}$ Мая. Релігійный овхѣдъ и народное торжество въ память приверне-нон рѣкъ томѣ скыводы ѡвѣдильно днѣвкѣ; все а все задоволеній, кромѣ тыхъ, котріи народнѣй рѣкѣй справѣ не спрѣають. Завыгъ народнѣй рѣкѣй справѣ не спрѣають. Завыгъ народа вѣвъ великій — надѣ наше сподѣва-нѣе. Зо вѣхъ сторонѣ привѣли по наибѣль-шѣй части ще вчерай высланики громадь-шѣйшихъ и мѣкнѣхъ; много прѣбѣало также свѣщенникѣвъ съ родинами. Честъ вѣвѣмъ, що не щадил коштѣвъ и трѣдѣвъ на дилекѣ по-дорожѣ до Лѣвова. Нынѣ рано оуже о четвер-тѣй годинѣ выстрѣлы зъ пѣшохъ провѣдвали насъ и оголосил ѡвѣдти ея мающій овхѣдъ. Зъ повликихъ селъ попривѣдали брацтва и разомъ зъ тѣтѣйшими оудали са на площадь Свѣаюрѣкѣю, де слѣвѣа Божѣ пѣдѣ приа-гожденьмѣ на тѣю цѣль шатромѣ, рѣкнѣи цѣвѣтами оустроенымѣ, торжественно ѡдпра-вленна зѣстала. Лѣтѣргизовавъ Вечет. Архі-мандритъ Чина Св. Василіа Орѣстъ Хо-чинскій съ многочисленнымъ криломѣ. Передъ слѣвѣю Божѣю Ч. Св. Трѣщакѣвъ.

скій провѣтавъ народѣ красными словами; по Свѣагелію маѣвъ мѣвѣ Ч. Св. Позѣнѣ-скій. Народа повно а повно вѣло на пла-щиди — тажко вѣло перетнѣнѣтнѣа. Его Прѣ-восходит. Начальникъ краю, Го. Графъ Го-лѣховскій, доводащій Свѣралъ Баронъ Га-мѣрштайнъ съ оурадниками и достойни-ками войсковыми, російскіи Свѣралы ГГ. Чеодаевъ и Савъ съ кѣлькома офицерами російскими вѣли при слѣвѣѣ Божѣй. Вы-стрѣлы зъ рѣчногѣ орѣжѣа черезъ оуставленій ѡдѣвѣлы войсковѣи и зъ пѣшохъ пѣдносили тѣю торжественнѣетъ. Посвѣщенни критики, на память 3. Мая 1848 сочиненій роздавано ме-же люди. Коло половины дрѣгѣи годинѣи зъ полѣднѣа повѣзено меже повѣвѣающими чѣти-рима сино-жѣвѣлыми хѣрѣвѣама на возѣ въ рѣкнѣи цѣвѣти оукраинѣмъ шѣвѣама парами во-лѣвъ съ позолочеными рогами въ тармахъ сино-жѣвѣлыхъ набитѣи оупеченій великій хлѣвъ и мѣдъ — іакѣ дарѣнокѣвъ народѣ рѣко-го для Его Величѣства нашего Цѣсѣря — до Его Прѣвосходительѣства Г. Гвѣрнатора; гдѣ-вѣа (мѣзика) войкова товаришка томѣ похо-дови ѡдѣ Свѣагѣаго Юра до палаты Гвѣрна-торѣкѣи. Его Прѣвосход. Г. Гвѣрнаторъ съ войковыми нашими и російскими достойни-ками оуѣковѣавъ той похѣдѣ оу себе и прѣй-мивъ дѣже радо той подарѣнокѣвъ рѣкого на-рода. Великій Завыгъ народа чѣкавъ передъ палатѣю Гвѣрнаторѣкѣю. Г. Гвѣрнаторъ о-казавѣа по томѣ на вѣльконѣ; его слова: „Слава нашѣмъ Цѣсѣря, а многаа лѣвѣа рѣкоѣмъ народѣи“ громѣгѣаино черезъ вѣхъ повѣтореній зѣстали. На тѣмѣ скѣнчилѣа раннаѣа часть овхѣдѣ. — По по-лѣднѣи вѣла въ городѣ пѣезѣнѣкѣмѣ забѣва народна; — городъ красно вѣвъ прѣстроеныи; всюда вѣли надписѣы рѣкнѣи; надѣ вечерѣмѣ вѣ-ло зрѣлище рѣкѣ въ аренѣ, по тѣмѣ штѣчній огнѣ; городъ вѣвъ оуѣтѣлиный Кѣлькома ли-ше чѣртами скрѣслаѣето сѣи памѣтнѣй дѣнѣ, во передъ печѣтанѣемъ сѣго Чина не стѣае напѣ-чѣа до совершѣна описѣа.

Цѣкавы сѣдъ Полака о писемѣ Домчаньского „Ueber die ruthenische Frage in Galizien.“ Одинъ зъ Полакѣвъ запытаны, що о тѣмъ писемѣ сѣдитъ? Ѡдповѣвъ: „Письмо Н. Домчаньского е такѣ доѣтно, якъ кава одини шляхцанки, котрѣ зъ домовыхъ рѣчій, цикоріи, морквы, фѣль и. т. п. зваривши, почаствовала гостей. Декодри зъ нихъ, що правдивон кавы не видали и смакъ еи не знали, или и хвалили; але тымъ, що до правдивон кавы привикли, не хотѣла смаковати, хоть добре заолоджена. Газдина, зобачивши тое, питае: Чи може що мови кавъ нестает, щомъ те не ликави ю пити? Одинъ зъ нихъ Ѡтповѣдае: Все тѣ е, лишь сами кавы не ма. Такъ и въ писемѣ Н. Домчаньского все е, лишь правды гѣсторичной, котрѣ власне повиненъ вѣкъ сказати, не ма и крихты: хиванъ небки и незнаючи дѣланій народа, морѣтъ го хвалити и все за правдѣ примати. *)

Годѣ, що мало е такихъ розбѣсныхъ, справедливыхъ и самолюбивыхъ неопѣтанныхъ Полакѣвъ, щомъ намъ правдѣ признати хотѣли; но по большон частѣ сѣтъ они намъ противни: кожда полака нашого народного жѣтъ е нмъ сѣлю въ окѣ; навѣтъ на заведенѣе стрѣлцѣвъ рѣскихъ, чого намъ пекне ништо закидвати не може, погладають кривымъ окомъ, и стараются всякими способами, народъ зъ розбѣи збивати. **)

*) Зъ радостю почуванью вѣтъ, що оденъ честный оученый нашъ мѣжъ оукѣнчикъ: Слово Ѡтвѣтне П. Домчаньского: просямо протое наменѣе вѣрѣхъ, котри нетерпеливо ожидаютъ, авы такъ найкорше тѣю занимающъ, такъ ожиданѣ працю печатати казавъ, и намъ ю оузрѣти дозволивъ. Прип. Рѣд.

**) Мы хотѣли бымо нашъ народъ разъ на всегда оупѣмѣти, авы все, що лише звычайными нечестивыми дорогами до

Заклодѣвъ д. б. Маа. Народное чество объявляея довольно въ оупѣдѣ сѣдѣнию вѣчныхъ липъ. Въ Вереѣжи заидлиа громада не 4 липы, но цѣлый лѣсъ липовый на толоцѣ занатой тамошною панѣю — а то прямо двора еи. Въ торжественномъ похѣдѣ двинѣлоса тѣда все село, даже дѣти, — и при спѣванкахъ, гѣдѣвъ и плачахъ стали садити лѣсъ и закопавати честный крестъ. „Що вы тѣ за кржикѣ ровѣщѣе,“ завершала панѣ. „Мы кладѣмъ крестъ Ѡтповѣвъ началъникъ тамошного ландштѣрмѣ, „щомъ некола Ѡтъ насъ ичѣзала, якъ чортъ передъ крестомъ.“ — Такожъ довѣдѣлоса, що въ Иѣлоновѣ прекрасный камѣнный крестъ соорѣжани на подѣтѣвцѣ мѣрованѣи въ стѣпахъ акѣсѣ грѣчского. На чѣлонѣи оѣтѣнцѣ выписаный прѣчѣданный образъ, представляющий „Моисѣа вѣдѣщего народъ свѣи изъ домѣ работы.“

Наконецъ замѣчати не можемъ смѣтокъ, котрый насъ дотронѣвъ зъ причины, що господинъ Гѣминичъ, пѣвчій и оучитель оутративъ мѣстце свое въ Иѣинцахъ. Онъ вѣкъ основателемъ соединѣнѣа пѣвчѣихъ и оучителей сельскихъ окрѣга Коломынского, котре извѣстнѣ Ѡгозѣсѣ Головнои Рады катѣтельно дакѣвъ и оучителей выкликала. Нынѣ онъ вѣзъ хѣбѣа... Такъ и по иныхъ селахъ отраджено людей въ провѣданѣи недѣлю. Дорожна оу насъ велика, якои ще не вѣвано: Око маа 10 золот. (12 кр. ср.) Кѣкѣрѣзы 14

его вѣдомѣсти доѣде, що завистный, аскѣвий, подѣтѣпный, николи не оупѣмѣнии неприѣтелѣ нашон справы рознолатъ, николи по вѣкѣ вѣки не вѣривъ, но такъ вѣгда на тѣмъ полагавъ, що зъ нашего письма довѣдѣлоса, во лишь оно мае сѣмѣлѣнный овозвѣзокъ, народови рѣкомѣ все возвѣщати, що сѣа дѣе, що сѣа дѣлати мае, и якъ народъ всегда захѣватѣи должнѣ, авы щастѣю своѣмъ найлакше свѣажитѣи.

небѣхъ (з.р.) Осень 9. Богъ вѣсть, що на-
ше міністерство земледѣлства дѣлавъ; ковы
хоть было такого рѣшенія покинуло на говоръ
господарскій!

Вѣдѣнь 3. Мая. Ворохонна Мадарка
встѣпила въ послѣдній слѣдъ своего розвѣта.
Іакъ міністерке письмо „Явстр. Кореспондентъ“
доноситъ, ѡтвѣживша Кошдтъ послѣдного, и
оголосивъ династію іакъ правъ своихъ на
вѣнцѣ Мадарского орагъ лишень, а орагъ
съ принадлежащими краами независимымъ. Е
то рѣшеніе, которе ѡнь самъ на себѣ изрѣкъ.
(Presse.)

Вѣдѣнь 5. Мая. Дѣвъ занимающіе вѣсти
проводили нашъ пѣблнчнѣсть зъ сѣмного
снѣ до милон надѣи. Одна голоситъ, що Е.
В. цѣсаръ найвыше начальство въ насто-
ящій вѣйнкъ противъ вѣрителамъ сами обѣй-
нати рѣшилися: видно зъ того неомыслнѣ
надѣю благого оупѣхъ предпринатій соедине-
ныхъ силъ военныхъ. Само тоє, же мѣні-
стры молодого монархъ до того крокъ по-
радиан, може нашъ о станѣрѣчій благо оупо-
коювати. Въ іакѣ за тею вѣстью надой-
шла дѣрга, що Е. М. зъ поворотомъ до сво-
ей столицѣ Вѣднѣ привѣли до своей палаты
въ Шенарднѣ. Е то доказомъ що Е. М. на
добры дѣхъ столицѣ оуповати и спѣтити
могъ. Безчисленне множество людей тагнѣ
тѣди радосно повитати своего правого па-
на и монархъ.
(Presse.)

Іакъ стоитъ справа Австрій въ Италіи?

Скоро 26. Марца прійшла вѣсть о закінченю
роземѣ въ Италіи, заразы посмало правитель-
ство цѣсарке міністра торговли Брѣка іакъ
полномочника до кермования оутодою о мирѣ.
1го Цѣтна вѣвъ ѡнь вже въ дорожѣ до
Милана а 13го прїѣзди и піемонтскій ток-
мителѣ. Нашъ полномочникъ приключивъ со-
вѣ и мненіе своего правительства два головни
оуловіа, именно совершени оузнанье границы
передъ вѣйною сѣшествовавшихъ и сплаченье
выдатковъ на такъ несправедливѣ войнѣ по-
чиненыхъ. Піемонтскій токмителѣ, котри
мали лише снаѣ до 70 міліонѣвъ прїстати,
освѣдчили, що сѣмѣ зажадана вѣтъ надѣ ми-
лы Піемонтъ за велика, и що Піемонтъ
совѣ до того взгладъ посредствованье Фран-
ції и Англіи оупротивъ, противъ чомѣ мѣ-
ністеръ Брѣкъ ѡтзовкѣ до 1. члена розе-
мѣ запротестовавъ; але и освѣдчивъ, що
правительство австрійске скланяеся, зажа-
данъ сѣмѣ пѣдала оворотонной можливости
зменшити. Но Піемонтови видѣлось конечно-
ю рѣчею протити, авы 2. членомъ роземѣ
постановлене по половинѣ спѣльнѣ овладженье
Александріи на пѣзвѣйше вѣдо ѡтложено. Але
ѡтзовкѣ до значена того члена роземѣ по-
становлено зъ нашей стороны днѣ 23. Цѣ-
тна до исполненья той точки. Тогожъ днѣ
рано освѣдчили токмителѣ піемонтики, що
имъ наказано, не зрѣваючи токмы, сю те-
перъ не продолжати, и ѡттакъ ѡтдалилися
зъ Милана, де полномочникъ Брѣкъ доси
позостає.

ВСЯЧИНА.

ГРАФЪ НА ГАБСБЕРГЪ.

Баалада. (Перевѣдъ зъ Шиллера.)

Въ Царскѣй столицѣ, въ мѣстѣ Аквигранѣ,
Престѣль Монархѣвъ Графъ Рѣдольфъ застѣвъ,
И тамъ въ свѣтанцѣ, чистнѣй — стародавнѣй,
Гѣчно днѣ своего вѣнчанія, чтилъ;
Розносилъ стравы Рина Палагинъ,
Чѣхъ алѣвъ достаткомъ доворныхъ винъ;

И Свѣкторы: седмѣ въ повнѣмъ числѣ
Іакъ коло слонца мнѣи зѣбѣдъ окрѣи
Ставши готови Царю до оуладѣи,
Оурѣдъ своѣи чистный исполняли вѣи!

Пѣдѣнъ окрѣжна, повна іакъ навѣта, —
Гостей охочихъ наполнѣвъ ю ликъ:
Радостнѣй пѣкнѣмъ, — и „многаа лѣта!“
Мѣшали-сь гѣчно съ хорѣми мѣзикъ;

Бо лице лютыхъ безцарствѣа звадь
Знала вже мнѣ и пожаданный ладъ;
Свѣда жезломъ оукрѣпленной власти,
И словомъ правды на земли владавъ,
Я охоронѣю горады напасти,
Славыи и тихій доволю нацѣл!

Тогда поднесши золотый пѣгартъ,
Съ лицомъ великимъ такъ промовѣвъ Царь:
„Красный сей праздникъ, и оучта премила,
Чувствомъ оутѣхи сердце наполнила,
Але ще-мъ пѣвца окомъ недопѣлъ
Щовъ невели стрѣбѣвъ гряды наполни,
На крилахъ пѣсни поднесъ ма до рай!
Бо що-мъ зъ дѣтинныхъ лѣтъ ще полюбили,
Чимъ скрань рицарекъ — при оучтахъ зловилъ,
Того въ царкѣи днесь палатѣ желаю!“

Тѣтъ! лежи князей всевѣтлый Совѣтъ,
Выстѣпилъ пѣвца въ поважнѣй сѣкманѣ,
Сивый такъ голубъ, — зъ числа многихъ лѣтъ,
Але ще съ снѣговъ молодца въ орханѣ. —
„Знаю, що въ стрѣнахъ звѣкъ солодкій спить,
Пѣвца оутѣхи — и любови чтитъ,
И выхвалѣе, — що краине и гоине;
Що сердце прагне, чого оумъ жае;
Але най твою пѣню днесь ѡгадае,
Що въ день вѣнчана, Царя вѣтъ достойне?“

„Але, — ктожъ пѣвцю, пѣти повѣнчѣтъ?“
Рече Царя оусты повными вѣсѣла, —
„Пѣвцемъ, Пань волишъ ѡдъ мене радить:
Неподѣвана вотхновеній хвила:
Бо такъ не знаеме зъ ѡдкѣи са вела
Вихоръ, що тихій прадѣхъ зволновѣлъ,
Ѡдкѣи вѣдъ поры, — въ глѣбыхнахъ повѣтали?
Такъ вѣтій пѣна, зъ вѣдѣтрѣ походить вѣа,
Чувствѣа соннѣи вѣдѣтъ до жита,
Що доси въ серцю непонато спали!“

А пѣвца вѣдѣвши солодкій рѣчай,
Зачалъ звѣкъ пѣни съ стрѣнами мѣшати:
„Зъ дворѣ на ловы вѣхалъ Рицарь въ гай,
Щовы шивкон дичины дѣстати;
Занимъ невели хлопѣвъ, сайдакъ повѣнъ стрѣлъ;
А скоро выстрѣмъ коникомъ вѣтѣпилъ
На замаене цвѣтомъ оболонѣе:

Головъ дзѣдонка са о сѣдхъ мѣ ѡбѣнѣ
Съ тѣломъ Христовымъ іерѣа стрѣтила, —
Дако на передѣ сѣтѣвъ нели въ долони.

А Графъ низонько къ земли са схилялъ,
Склонила съ покоровъ головъ ѡкрѣтъ,
Щовъ правовъ вѣровъ достойно почтивъ
Того, що справивъ спасѣнїе сѣтѣвъ!

Але павѣдѣшъ потѣкъ середѣ нивъ,
Зъ береговъ вылазъ ѡдъ кѣрайшихъ зливъ.
Н подорожымъ кляла великѣи тамъ
Но іерѣи Тайны зложивъ на овѣдѣтъ,
Зачалъ овѣвѣе иззѣвати зъ нѣдѣтъ,
Щовъ перевернѣти водами стопами!

„Що хочъ чинити?“ Графъ мѣ на сострѣтъ;
А ѡнъ задѣмѣлый такъ мѣ покѣдае:
„Спѣшъ до мѣжа, — що хорый лежить,
Дѣши помѣкѣ, — оуцѣдно жаде;
Але прѣйшовши надѣ потоку вѣдѣтъ,
Где вѣла клядѣа, лѣдко видѣтъ сѣтѣвъ,
Съ покѣни волновъ мѣдѣла попѣлѣти;
Але щовы-мъ ще спасѣнїа чаетъ
Занежъ славомъ, — нѣкимъ дѣхъ ѡдаетъ,
Спѣшъ чимъ ворше вою перевернѣти.

Тѣжъ Графъ вѣдѣлъ го на свого конѣа,
Подавши въ рѣкѣи злотѣтѣи зѣвѣла,
Щовъ невели славомъ хѣтѣвъ спасѣнїа,
Доки спѣдѣвѣа хвила не оупѣла;
А сама на сѣдѣжѣи конѣа оутѣла,
И хѣтко далѣ на ловы займѣла.
Іерѣи щѣлико доповѣнѣвши ходѣ
Тихо, смиреннько, рано скоро сѣтѣтъ,
Съ краинѣвъ подаковъ за такѣи выгѣдѣ.

„А сохрани Боже! такъ жеви я смѣла?“
Рече мѣ Рицарь покорными словы:
„Конѣа, що того Творца вже носѣла,
Знова сѣдѣлати на вѣи и ловы!
Сли на свѣдѣи хѣсѣнѣ не возмѣшъ го Ты,
То го оуцѣдѣмъ церкви повѣлати!
Бо я томѣ го въ жертѣвѣ ѡдѣстѣпаю,
Ѡдъ кого слава, — и богатѣтво вѣе,
Дѣшъ и тѣло, и само житѣе,
Въ незѣмѣлѣнѣи даровѣизнѣ маю.“
(Конѣца наѣтѣпитъ.)

ГОСПОДАРСТВО СЕЛЬСКОЕ.

ТРАВЕНЬ АБО МАЙ.

Трацюємъ поле, де вблѣва сажена, такъ прихне, волочимъ. Коли земля добре згноєна и пѣхка, оговливе на пѣкѣ, можъ са надѣати доврого оуроджяа. Де мокро, тамъ рѣцѣ поровити треба.

Сѣмъ прого, коноплѣ; пѣдъ дощѣ садимо капѣтѣ.

Де конюшина ще не сѣла, то можъ ю сѣати въ пшеницю; такъ пѣдротѣ зъ на пѣвъ лѣкта, также пѣдъ дощѣ, патъ до шѣтѣ квартъ на моргъ. Оу Нѣмцѣвъ коштѣе кварта конюшины сорокѣца найвѣльше. Сѣе са зъ пѣкомъ, але дѣже сѣхмъ. Торѣчнѣ конюшинѣ косимъ пѣдъ конецъ сего мѣсяца. и добре товарѣ пѣдаемъ. Стѣнко пѣдъ хѣдовѣ, жѣвы вѣло, тра са старати. Бы конюшина нешкодила, то ю тра завше на пѣрѣ годинѣ на перѣдъ косити, но корони Божѣ на конюшинѣ пастн. Можъ ю тежъ разомъ и сѣ просомъ сѣати пѣдъ третѣ коронѣ.

Пѣдкладаемъ на грѣкѣ, и ровимъ такъ, бы засѣвъ ѡдѣ св. Гликирѣн до Царѣ Константина закончити.

Садовинѣ чистимъ зъ мѣрашокѣ, гѣбаницѣ и хрѣщѣвъ. Тра зровити оверѣчкѣ зъ крайды або зъ мѣзи, то мѣрашки не перелѣзѣтъ. Якъ са зъавлатъ воши, оговливе на молодыхъ щѣпахъ, то зварити тѣтѣнѣ, вѣлати въ коритцѣ, и въ тѣю юшкѣ, такъ витигне, вложити салѣза и злегка выполокати. Одѣ мѣхъ чистити грѣбовѣ шматовѣ. Щѣпы низкѣ обѣтавити колами бы а никто не поломиѣвъ: Гладинѣ (живѣй плѣтъ) добре полоти, бы не зарастаѣвъ. На вѣрвы и дѣрева, оговливе при дорогахъ оуважати, бы ихъ пѣсѣтѣ не поповаля, также дѣрева вѣѣ ѡдѣ кѣзѣ дѣже стѣречи. Кто вѣдше ѡ тѣхъ предметахъ хоче са довѣдати, най читѣе книжочкѣ нашего оученого садовника Н. Габришкѣвича выданѣ въ Перемышли; котрой арѣгое изданѣе потребнымъ бы вѣло. Оговли-

вѣ тѣю книжочкѣ чистнымъ нишнимъ дажамъ и оучителямъ залицаемъ.

Овцѣ стрижимъ. Чинимо запитанѣе до нашихъ оучинныхъ ѡвчарѣвъ, що ровити, бы капѣши оу овцѣ выгѣбити. Города полѣмъ, и полотѣвъ и вѣакѣй хѣвазѣ, такъ то: хѣптѣ, рѣманыцю, вѣждѣрева, гѣрчицѣ, перѣкн, мокрѣю, колакѣ, лѣпѣхѣ, лѣптицѣ, подорожнѣкѣ, гѣрчакѣ, павѣтицѣ, лѣводы, кокѣлю, вѣавѣтѣ, базникѣ, днѣкѣ кропивѣ, листѣ зъ дѣрева, мѣхѣ, дрѣвъ зо смѣрекѣ и тѣлицѣвъ и вѣакого вѣдила, дѣтн, що пѣдѣтъ товарѣ, най добре зѣвряютъ, що дѣнь до домѣ вѣзѣнками приносѣтъ и въ гноѣвню кѣдаютъ; зъ того вѣдѣ доитѣ гноу: а гноѣй дѣшею въ господарѣтѣ.

Дѣла роєна пѣдѣлѣ пѣдѣдавати мѣдѣ, но не розливати, бы чѣрезъ тоѣ чѣжѣ мѣхѣ не знадити. Кто рѣѣвъ хоче, най годѣе пѣлатраши; але ктѣ хоче пѣчѣли до ровѣты заѣхѣтити, най годѣе мѣдомъ розпѣшенимъ.

Бѣтъ то оучене и дѣже выгѣдное дѣло со спикѣю Антонѣа Иѣнши. Лѣвѣвъ 1807 г. Такожде Г. Дѣержѣна во Франкѣфѣртскихъ листахъ содержѣются. На тѣи сувагѣ нашихъ рѣбѣихъ пѣсѣчникѣвъ зѣвртаемъ, сѣ тимъ прошенѣемъ, дабы та нѣреглѣндѣи и ѡ пѣчѣловѣдѣтѣ до нашего краѣу заѣтѣгованномъ дѣ що написати не мѣдали.

Вѣйшла книжочка „О Гноѣу“, сочинѣна нашимъ ѡтѣчѣтѣволюбивымъ Г. Йѣсѣфѣтомъ Кѣвѣрынькимъ; цѣна еѣ 10 кр. сѣрѣ. Дѣѣтанѣю въ Семѣнариѣ во Львѣвѣ. Зѣвртаючи сувагѣ нашихъ Ч. господарѣй, оучѣтелей и грѣмѣдѣ на тѣю полѣзнѣ книжочкѣ, препѣрѣчаемъ оразѣ, дабы ю кѣпокали и тѣмъ спѣсѣвомъ поажы нашѣй молодой лѣтѣратѣры пѣдѣпирали.

ШѣЙ СПѣСѣ

дѣяткѣвъ на рѣалѣгѣино-народный Фѣстѣинѣ ^{3/15} Маѣ.

Йѣрѣй Сѣльварѣвскѣй 1 ЗР. Сѣло Павѣлѣче 4 ЗР. 52 к. С. Рѣдно 1 ЗР. 24 к. С. Мѣрго-

рѣвъ 2 ЗР. Г. Висѣчки 2 ЗР. Г. Ста-
рѣ Богородчаны 7 ЗР. Іер. Бѣчацкѣй 24 к.
Мѣсто Сологубина 8 ЗР. 24 к. ЗР. Г. Ол-
шаница 8 ЗР. Прото. Іерей Козановичъ 2 ЗР.
Г. Данчинъ 7 ЗР. Іер. Федоровичъ 1 ЗР. Ста-
нѣславовики Рѣсини 40 к. Г. Книгининъ 3
ЗР. 10 к. Г. Чкалѣвка 2 ЗР. Г. Пасѣчнѣ 3
ЗР. 40 к. Г. Залѣковъ 6 ЗР. 8 к. Г. Пѣдла-
жѣ 2 ЗР. 40 к. Г. Оугорники 3 ЗР. 36 к. Г.
Микитыныцѣ 4 ЗР. Г. Загѣдзѣ 3 ЗР. 6 к.
Громада Красного 2 ЗР. 30 к. Парохъ Кра-
сного 20 к. Гр. Гравѣвка 1 ЗР. Застѣпникъ
Гравѣвки 10 к. Гр. Камень 1 ЗР. Пар. Капе-
на 20 к. Гр. Пѣйло 3 ЗР. 45 к. Пар. Пѣйла
20 к. Гр. Брошнѣва 1 ЗР. 30 к. Гр. Переко-
зецъ 2 ЗР. Застѣпникъ Перекосца 10 к. Гр.
Пѣдмихайилъ 2 ЗР. 48 к. Гр. Довровиланы 1
ЗР. 36 к. Пар. Пѣдмихайла 36 к. Гр. Звора
1 ЗР. 6 к. Гр. Сѣвка 2 ЗР. 21 к. Гр. Вѣрхна
2 ЗР. 20 к. Гр. Станькова 3 ЗР. 10 к. Пар.
Зворы 24 к. Гр. Стѣдѣнька 4 ЗР. 41 к. Гр.
Голинъ 2 ЗР. 34 к. Пар. Стѣдѣньки 20 к. Гр.
Бавинъ 4 ЗР. 30 к. Гр. Довге 1 ЗР. 12¹/₄ к.
Гр. Тѣжилѣвъ 1 ЗР. 27 к. Застѣпникъ Довго-
го 20 к. Гр. Рипанки 1 ЗР. 24 к. Гр. Мы-
сѣвъ 1 ЗР. 20¹/₄ к. Гр. Іаковѣвка 37 к. Пар.
Рипанки 20 к. Гр. Пѣдгѣрки 4 ЗР. Гр. Хо-
тѣшъ 1 ЗР. Гр. Загѣра 1 ЗР. Пар. Хотѣшъ
20 к. Гр. Лазане. 30 к. Гр. Топѣлко 30 к.
Гр. Новина 5 ЗР. Пар. Новина 1 ЗР. Гр. Кро-
пивицѣ 2 ЗР. 16 к. Пар. Кропивицѣ 20 к.
Помѣчникъ Кропивицѣ 24 к. Гр. Кадовне 3 ЗР.
Гр. Петранка 1 ЗР. 11¹/₂ Пар. Петранки 20
к. Гр. Бѣрлѣвъ 1 ЗР. 20. к. Пар. Бѣрлѣвъ 3
к. Гр. Вѣткова 1 ЗР. Пар. Вѣткова 20 к.
Гр. Бѣрежница 2 ЗР. 20 к. Гр. Оугринѣвъ 1
ЗР. Пар. Оугринова Серѣдного 20 к. Гр. Голѣ
8 ЗР. 24 к. Гр. Бѣчацѣ съ свѣщ. 7 ЗР. Гр.
Новосело 3 ЗР. Гр. Вѣрѣковъ съ свѣщ.
3 ЗР. 30 к. Гр. Мшана 3 ЗР. 13 к. Гр. Ма-
лочини 4 ЗР. 42 к. Гр. Кѣрница 48 к. Гр.

Пѣдосинѣвъ 29 ЗР. Гр. Миколаевъ 27 ЗР.
Свѣщ. зѣ Миколаевъ Хоминьскѣй 50 ЗР. Гр.
Любинъ 4 ЗР. Гр. Гринѣвъ 5 ЗР. 21 к. Гр.
Габѣоке 3 ЗР. 36 к. Гр. Хмѣлѣвка 30 к.
Свѣщ. зѣ Габѣокова 20 к. Гр. Палагичѣ 3
ЗР. 40 к. Гр. Довраны 2 ЗР. 30 к. Гр. Дѣ-
нава 1 ЗР. 46 к. Гр. Дѣливы 4 ЗР. Гр. По-
кровецѣ 1 ЗР. 20 к. Гр. Рѣда 4 ЗР. Гр. Олѣ-
кинчи 1 ЗР. 36 к. Гр. Оугерско 2 ЗР. 40
к. Гр. Дѣкавица нижна 1 ЗР. Гр. Пѣдгѣрцѣ
2 ЗР. 30 к. Гр. Долголѣвка 4 ЗР. 20 к. Гр.
Стрѣбковѣ 3 ЗР. 19 к. Гр. Соинѣвъ 8 ЗР.
Гр. Подѣвжаны 6 ЗР. Пар. зѣ Мишнѣ 5 ЗР.
Пар. зѣ Сениковѣ 3 ЗР. Пар. зѣ Радихова
6 ЗР. Пар. зѣ Балѣчына 4 ЗР. 27 к. Пар. зѣ
Краснобѣли 6 зр. Пар. зѣ Пѣтина 4 зр. Пар.
зѣ Якришори 2 зр. Пар. зѣ Тартакова, Пар.
зѣ Заверѣвки. Пар. зѣ Горѣковѣ разом 8 ЗР.
30 к. Пар. Павшѣвки 1 зр. Пар. зѣ Пѣдпѣ-
чарѣ 5 зр. 15 к. Пар. Жѣжарскѣй 3 Зр. Пар.
зѣ Радѣжѣ 3 зр. Пар. зѣ Цирца 12 к. Пар.
Бахѣръ 6 зр. 10 к. Ч. Обрадникъ зѣ Вѣшини-
чи 5 зр. Пар. зѣ Рѣмна 3 зр. 24 к. Пар.
Скирлова 1 зр. 30 к. Пар. зѣ Вижнои Пе-
чени 3 зр. 12 к. Пар. вижн. Дѣкавицѣ 3 зр.
Пар. Стѣнавѣ вижн. 3 зр. 20 к. Гр. Дѣни-
сѣвка 4 зр. 36 к. Гр. Вераница 5 зр. Гр. Пѣд-
дѣвцѣ 3 зр. 24 к. Гр. Пѣдгородицѣ и Заго-
рецко 5 зр. Гр. Гарасинѣвка съ Свѣщ 3 зр.
35 к. Рада Бродзка 45 зр. Гр. Жиполѣвъ 5
зр. Гр. Почапы и Хмѣлицѣ 7 зр. 11 к. Гр.
Іабловецѣ съ Свѣщ. 3 зр. Гр. Олѣша съ Свѣщ.
3 зр. 30 к. Гр. Монджелѣвка 1 зр. Гр. Фер-
мѣвъ съ Свѣщ 8 зр. 32¹/₂ к. Гр. Брихнаеска
3 зр. Гр. Золотники и Бѣрканѣвъ 14 зр. 20 к.
Гр. Комарѣвъ 5 зр. Гр. Старѣй Кѣти 10 зр.
Гр. Бѣловерска 5 зр. Гр. Новѣ Село 3 зр.
15 к. Гр. Медѣдѣвцѣ 3 зр.

Разомъ 495 зр. 20 кр.